

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 51 (1943)

**Heft:** 10

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen der Samaritervereine = Avis des sections de samaritains

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

i) Bezuglich der Beiträge der Sektionen an den SSB soll der nächsten Abgeordnetenversammlung eine Aenderung beantragt werden. Es ist vorgesehen, den bis anhin erhobenen Grundbeitrag fallen zu lassen und an dessen Stelle einen einheitlichen Beitrag von 40 Rp. zu Gunsten der Zentralkasse und von 30 Rappen für die Hilfskasse zu erheben. Diese Aenderung würde eine Entlastung der kleineren Sektionen zur Folge haben, während die grösseren lediglich einen unbedeutenden Mehrbetrag für die Hilfskasse zu leisten hätten, welche auf vermehrte Einnahmen dringend angewiesen ist. Wir werden darüber später eingehend orientieren.

k) Die Statuten der Stiftung «Hilfskasse und Unfallversicherung» werden zuhanden der nächsten Abgeordnetenversammlung eingehend revidiert. Die bezügliche Vorlage wird zu gegebener Zeit den Sektionen mit der Einladung zur Abgeordnetenversammlung zugestellt werden.

l) Personalfürsorge. Aus verschiedenen Gründen erweist es sich als zweckmässig, unseren Fonds für Personalfürsorge umzuwandeln in eine «Fürsorgestiftung für das Personal des Schweiz. Samariterbundes». Die Errichtung dieser Stiftung soll der nächsten Abgeordnetenversammlung beantragt werden. Der Entwurf für die Stiftungsurkunde wird den Sektionen mit der Einladung zur Abgeordnetenversammlung in Biel zugehen.

m) Die Lehrbücher von Dr. de Marval, «Am Krankenbett» und «Auprès des malades», sollen im eigenen Verlag in neuer Auflage herausgegeben werden.

## Extrait des délibérations du Comité central

Séance du 21 février 1943.

a) Mutations. Dans la période du 7 octobre 1942 au 16 février 1943, les sections nouvelles suivantes ont été reçues dans le giron de l'Alliance suisse des Samaritains: Semsales (Frbg.), Orsonnens (Frbg.), Kaiserstuhl (Argovie), Wislikofen (Argovie) (ces deux dernières sections ont été créées après la dissolution de la société de Rümikon), Bühl près Aarberg (Berne), Wenslingen (Bâle-Camp.), Gansingen (Argovie), Oltingen (Bâle-Camp.), Yvonand (Vaud), Froideville (Vaud), L'Isle (Vaud), Les Genevez (Berne), Zermatt (Valais), Ballens (Vaud), Hérémence (Valais), Lausanne, section hommes (Vaud), Münster (Valais), Ebersecken (Lucerne), Medels i. O. (Grisons), Bürglen (Uri), Stalden (Valais), Richenthal (Lucerne), Valeyres-Rances (Vaud), Kandergrund (Berne), Bôle (Neuch.), Jens (Berne), Sarnen (Obwalden), Langnau (Lucerne), Kefikon-Islikon (Thurgovie).

Les deux sociétés de samaritains «Paracelsus» et «Tamina» à Bad-Ragaz ont fusionné sous le nom de «Société des samaritains de Bad-Ragaz». La société des samaritains Glattal a changé son nom en section «Zurich-Seebach».

b) Des directives ont été établies quant à l'emploi de la quote-part de l'action de la Fête nationale 1942 revenant à l'Alliance suisse des Samaritains. Des indications précises à ce sujet seront publiées dans un prochain numéro.

c) Agendas. C'est avec beaucoup d'intérêt que le Comité central prend connaissance que l'édition allemande 1943 de notre Agenda suisse du Samaritain a obtenu un grand succès. Plus de 6000 exemplaires ont déjà été vendus. Pour la première fois, cet agenda parut également en français. L'édition prévue à 1500 exemplaires dut être renforcée à 2000 et est actuellement totalement épuisée.

d) Le rapport du secrétaire général sur les conférences des présidents est approuvé. Il sera procédé à un tirage spécial du dit rapport et chaque section le recevra en deux exemplaires.

e) Les comptes annuels de 1942 qui furent révisés à fin janvier sont approuvés aux fins de les soumettre à la prochaine Assemblée des délégués.

f) Le programme général de l'Assemblée des délégués des 5/6 juin 1943 à Bienné est établi et la liste des affaires est discutée. L'assemblée sera scindée en deux, à savoir le samedi 5 juin de 16.30 à 18.30, au plus tard 19.00 h., pour reprendre le dimanche 6 juin dès 9.00 jusqu'à 12.00 h. environ. Des précisions seront faites à ce sujet dans la circulaire d'invitation que nous enverrons à nos sections le moment venu.

g) La liste des propositions pour l'attribution de la médaille Henri Dunant est soumise à l'épreuve et approuvée.

h) Les dispositions concernant l'allocation de subventions sont révisées en détail, en tenant compte des directives quant à l'emploi du résultat de l'action de la Fête nationale. Un projet relatif sera présenté à la prochaine Assemblée des délégués pour discussion et décision.

i) Une modification sera proposée lors de la prochaine Assemblée des délégués quant aux cotisations des sections à l'ASS. Il est prévu d'éliminer la cotisation de base prélevée jusqu'à maintenant et de la remplacer par une cotisation fixe de 40 ct. en faveur de la caisse centrale et de 30 ct. pour la caisse de secours. Cette modification aurait pour conséquence de décharger sensiblement les petites sections tandis que les autres sociétés n'auraient à verser qu'un montant un peu

supérieur à la caisse de secours qui a un urgent besoin de l'augmentation des recettes.

k) Les statuts de la fondation «Caisse de secours et Assurance-accidents» sont soumis à une révision détaillée aux fins de pouvoir être présentés à l'Assemblée des délégués. Le projet respectif sera adressé à nos sections avec notre invitation à l'Assemblée des délégués.

l) Retraite du personnel. Divers motifs nous prouvent qu'il est indiqué de transformer notre fonds de retraite du personnel en une «Fondation de retraite en faveur du personnel de l'Alliance suisse des Samaritains». L'établissement de cette fondation sera proposé lors de la prochaine Assemblée des délégués. Le projet de l'acte de fondation sera remis à nos sections avec notre invitation à l'Assemblée des délégués à Bienné.

m) Notre bureau de vente procédera à une nouvelle édition des manuels du Dr. C. de Marval «Auprès des malades» et «Am Krankenbett».

## Notre nouveau film „Les Samaritains à l'œuvre“

Nous avons le grand plaisir d'informer nos collègues samaritains de la Suisse romande que la version française de notre nouveau film intitulé «Les Samaritains à l'œuvre» est terminée.

Ce film pourra être présenté dans nos sections dès le début du mois d'avril prochain. Les sociétés de samaritains qui envisageraient de le projeter prochainement voudront bien s'annoncer au Secrétariat général à Olten, afin que nous puissions organiser nos tournées de projection.

Nous rappelons que l'indemnité de location du film se monte à fr. 30.—. Il s'agit là d'un prix forfaitaire lequel comprend: frais de voyage de l'opérateur, frais de transport des appareils, location du film proprement dite, etc. Pour les sections étant dans une situation financière précaire, une réduction de cette indemnité peut être accordée et, dans certains cas dûment motivés, il peut en être fait abstraction totale.

Pour faciliter la propagande dans les villes et villages, nous fournissons des affiches au prix modique de 20 cts. pièce. Sur demande spéciale, nous imprimons des papillons qui peuvent être distribués dans les ménages. Nous ne facturons que nos frais de revient.

En Suisse alémanique, ce film a obtenu partout un grand succès. Les représentations très nombreuses que nous avons à donner en sont la preuve indéniable. Nous souhaitons vivement que nos samaritains romands lui préparent également le chaleureux accueil qu'il mérite.

## Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

Aarau. S.-V. Ortsgruppe Buchs. Uebung; Dienstag, 16. März, 20.00 Uhr, im alten Schulhaus.

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Heute Donnerstag, 20.00 Uhr, im grossen Saal des «Albisriederhauses» 2. Vortrag mit Lichtbildern von Dr. med. C. Salzmann. Thema: Kriegsseuchen (Infektionskrankheiten, Desinfektion usw.). Angehörige und Interessenten sind freundl. eingeladen. Umständhalber muss der Vortrag wiederum in Albisrieden stattfinden. Voranzeigen: 20./21. März freiwillige Skitour auf die Nauenalp im Glarnerland. Näheres folgt noch. Dienstag, 23. März, Beginn des Repetitionskurses im Schulhaus Feldblumenstrasse. Montag, 5. April, Beginn des Krankenpflegekurses in Albisrieden. Mitglieder, macht eure Bekannten auf diesen Kurs aufmerksam und gebt uns Adressen von solchen Leuten bekannt, die für den Krankenpflegekurs in Frage kommen könnten.

Balzerswil. S.-V. Die Jahresversammlung findet Sonntag, 14. März, 14.30 Uhr, im «Landhaus» Bichelsee statt. Daran anschliessend zum 25jährigen Bestehen des Vereins kleine Jubiläumsfeier. Für Aktivmitglieder obligatorisch. Ehren-, Frei- und Passivmitglieder, ebenso frühere Mitglieder, sind freundlich eingeladen. Bitte vollzählig und pünktlich erscheinen.

Büretswil. S.-V. Freitag, 12. März, 20.00 Uhr, im Sekundarschulhaus: Vortrag von Fr. Gertrud Spörri, Wald, über die Arbeit des Roten Kreuzes in der Kriegszeit. Veranstalter: Junge Kirche. Auch Samariter und andere Interessenten sind freundlich eingeladen.

Basel, Klein-Basel. S.-V. Sonntag, 14. März, 14.30 Uhr, findet in der Turnhalle des Wettsteinschulhauses (Eingang Klarahofweg) das Schlussexamen des Samariterkurses statt. 19.00 Uhr wird im Restaurant zum Greifen (Greifengasse) als Abschluss eine gemütliche Unterhaltung mit Musik und Tanz durchgeführt. Der Vorstand erwartet zahlreiches Erscheinen der Mitglieder mit ihren Angehörigen.

**Bern, Samariterinnenverein.** Donnerstag, 18. März, punkt 20.00 Uhr, Monatsübung am Krankenbett. Das Lokal wird im nächsten «Roten Kreuz» bekanntgegeben. Bitte den Abend zu reservieren und vollzählig anzutreten. Es sind noch einige Samariterkalender zu verkaufen, die bis heute nicht in Empfang genommen wurden. Die Kassiererin wird die Jahresbeiträge einziehen; die Mitglieder sind gebeten, die Aktivmitgliedkarten zum Quittieren mitzubringen.

**Bern, Samariter-Verein.** Unser Familienabend findet am 27. März im Restaurant «Bierhübeli» statt. Damit wir eine recht lockende Tombola aufstellen können, bitten wir unsere Mitglieder, schon jetzt Gaben bei ihren Sektionspräsidenten oder deren Stellvertreter abzugeben. Wir danken zum voraus bestens.

— **Sektion Stadt.** Donnerstag, 18. März, 20.00 Uhr, findet im Café «Webern», Gerechtigkeitsgasse, ein Vortrag von unserem Sektionsarzt Dr. med. und phil. W. Bärtschi statt. Thema: «Der Rückenschmerz, seine Ursachen und seine Behandlung». Zu diesem sehr interessanten und lehrreichen Vortrag erwarten wir eine grosse Beteiligung. Angehörige und Bekannte sind ebenfalls willkommen. Vorverkauf der Eintrittsprogramme für den Familienabend des Gesamtvereins sind bei Frau Brunner, Waisenhausplatz 27, oder am Vortragsabend erhältlich. Tombolagaben erbeten an Frau Brunner oder jedes andere Vorstandsmitglied.

— **Sektion Mattenhof-Weissenbühl.** Donnerstag, 11. März, 20.00 Uhr, im Lokal, Schulhaus Monbijoustrasse 25: Uebung am Krankenbett. Leitung: Schw. Rösy Pfister. Wir erwarten zahlreichen Besuch.

— **Sektion Brunnmatt.** Monatsübung: Donnerstag, 18. März. Mitglieder, besucht unseren Samariterkurs jeweils Dienstag und Freitag, ab 20.00 Uhr, im Munzingerschulhaus. Schaffner, Briedelstrasse 76, nimmt immer noch Gaben für die Tombola unseres Familienabends vom 27. März mit bestem Dank entgegen. Eintrittsprogramme können an der nächsten Uebung bezogen werden. Bitte reserviert den 18. und 27. März für den Samariterverein.

— **Sektion Länggass-Brückfeld,** Krankenpflegeübung: Mittwoch, 17. März, 20.00 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Leitung: Schw. Annie Moser. Erscheint vollzählig. Die Kassierin wäre dankbar, wenn recht viele den Jahresbeitrag bezahlen würden. — Familienabend des S.-V. Bern: Samstag, 27. März, punkt 20.00 Uhr, im «Bierhübeli». Bitte erscheint zahlreich. Eintrittsprogramme zu 60 Rp. sind an der nächsten Uebung erhältlich. Tombolagaben nehmen dankbar entgegen der Präsident W. Wuffli, Hochfeldstrasse 5, und Frl. Hedy Jutzi, Frohbergweg 5.

**Biel, S.-V.** Dienstag, 16. März, 20.00 Uhr, Monatsübung im neuen Lokal (Rüschlistrasse 5). Thema: «Welches Recht hat der Samariter in Bezug auf Massagen?» Es finden Vorführungen statt. Ferner machen wir darauf aufmerksam, dass die Generalversammlung der Samaritervereinigung, die auf 13. März angesetzt war, auf Samstag, 20. März, verschoben werden musste. Die Versammlung findet 20.00 Uhr im Hotel «De la Gare» statt. Wir erwarten eine starke Beteiligung.

**Biene.** S. d. S. Nous avisons nos membres que l'assemblée générale de l'association locale aura lieu le samedi, 20 mars à 20.00 h. à l'Hôtel «De la Gare», au lieu du 13 mars comme convenu. Nous comptons sur une forte participation.

**Bolligen, S.-V.** Uebung: Montag, 15. März, 20.00 Uhr, im Schulhaus in Ittigen. Wir bitten um guten Uebungsbesuch. Wohltätigkeitsveranstaltungen: Samstag, 20., und Sonntag, 21. März, jeweils 14.30 Uhr, im Gasthof zum «Bären» in Ostermundigen. Motto: «Kinder helfen Kindern.» Unter der tüchtigen Leitung von Frau de Baros gelangt zur Aufführung «Hänsel und Gretel», Märchenstück in drei Bildern, von Adelheid Wette. In freundlicher Weise wird der Handharfenklub Berna, Bern, die Aufführung vom Sonntag, 21. März mit Musikvorträgen umrahmen. Eintrittspreise: Samstag 40 Rp., Sonntag Erwachsene Fr. 1.10, Kinder 50 Rp. Aktivmitglieder! Wir erwarten von euch allen regsame Propaganda. Bringt alle eure Angehörigen mit, ihr werdet es nicht bereuen; denn die jungen Künstler leisten wirklich Grossartiges. Nachbarsektionen herzlich willkommen. Der Reinertrag fliesst ausschliesslich der Kinderhilfe des Schweiz. Roten Kreuzes zu.

**Bremgarten (Aarg.) und Umgebung.** S.-V. Die Strickstube nimmt ihre Tätigkeit Mittwoch, 17. März, bei Frau Honegger wieder auf. Es wird auch Material für Heimarbeit abgegeben.

**Brugg.** S.-V. Gruppe Bözberg. Uebung: Dienstag, 16. März, 20.00 Uhr, im Schulhaus Ursprung. Bitte möglichst alle.

**Burgdorf, S.-V.** Wochenbatzenaktion der Kinderhilfe: Die werten Sammlerinnen und Sammler werden höflich ersucht, die erste Jahresaktion auf Ende März abzuschliessen und die Listen zur Abrechnung für den Sammelchef bereit zu halten. Die Aktion wird auch im Jahre 1943/1944 weitergeführt. Dieser Tage erhalten alle eine Orientierung über das bisher Erreichte und eine Anfrage für weitere Mitarbeit. Bitte genau lesen und den Einsendungstermin innehalten. Herzlichen Dank für eure Arbeit und tätige Mithilfe.  
Der Sammelchef.



ist nicht vom Kalender abhängig. Sie erhält sich das Gefühl der Süderheit und der Frische an allen Tagen

**Camelia**

die ideale Reform-Damenbinde

**Camelia-Fabrikation St.Gallen. Schweizerfabrikat**

**Dachsen, S.-V.** Die Generalversammlung findet Freitag, 12. März, 20.00 Uhr, im Hotel «Bahnhof» statt und nicht, wie an der letzten Uebung mitgeteilt wurde. Zufolge Zusammentreffens mit einer andern Versammlung ergab sich diese Verschiebung.

**Frauenkappelen, S.-V.** Uebung: Freitag, 12. März, 20.00 Uhr, im Schulhaus. Der geplante Unterhaltungsabend findet voraussichtlich am 27. März statt.

**Fribourg, S. d. S.** Mercredi 17 mars à 20 h. 15, première du film sonore, version française «Les Samaritains à l'œuvre». Séance publique et gratuite. Le lieu de la représentation sera encore indiqué dans la presse locale.

**Fribourg, S.-V.** Mittwoch, 17. März, 20.15 Uhr: Erstaufführung des Films in französischer Sprache «Les Samaritains à l'œuvre». Die Vorführung ist frei und öffentlich. Der Aufführungsort wird in der Lokalpresse noch bekanntgegeben.

**Goldach, S.-V.** Die nächste Uebung findet Dienstag, 16. März, 20.00 Uhr, im Lokal statt. Die Mitgliedkarten pro 1943 können eingelöst werden. Bitte pünktlich.

**Gottstatt, S.-V.** Uebung: Mittwoch, 17. März, 20.00 Uhr. Material mitbringen.

**Hausen a. A. S.-V.** Donnerstag, 11. März, punkt 20.00 Uhr, im Sekundarschulhaus. Erscheint vollzählig, da wir hoffen, den Samaritern mit einer Ueberraschung aufwarten zu können.

**Höngg, S.-V.** Nächsten Montag, 15. März, 20.00 Uhr, Uebung im Schulhaus. Erscheint zahlreich und pünktlich.

**Hüntwangen-Wil, S.-V.** Samstag, 20. März, 20.00 Uhr, Schlussprüfung des Samariterkurses im Saale zum «Rössli», Hüntwangen. Aktive, reserviert diesen Abend für den Samariterverein. Nächste Uebung am 1. April, 20.00 Uhr, im Schulhaus Wil.

**Illnau, S.-V.** Mittwoch, 17. März, 20.00 Uhr, im Schulhaus Effretikon: Demonstration der Ordonnanzbahre durch Max Brügger.

**Kirchberg, S.-V.** Den Mitgliedern zur Kenntnis, dass wir am Sonntag, 11. April, 14.00 Uhr, mit den Kursteilnehmern in Bern das Anatomische Institut besuchen werden. Wir möchten unsere Mitglieder ersuchen, sich anzuschliessen. Der Eintritt ist für die Besucher gratis, nur die Bahn bezahlt jedermann selbst. Anmeldungen nehmen jeweils an den Kursabenden oder während der Woche

## Bekommen Sie genug Butter?

Wohl kaum! Sie können aber die Butterkarten strecken, wenn Sie als Brotaufstrich die „**mords-guet**“ Streichkästli (½-fett) verwenden.

4 Kästli à 56 g für nur 150 g Marken!

E. Uebersax und E. Tanner bis zum 31. März entgegen. Kursabende jeweils Mittwoch und Freitag in unserem Lokal. Mitglieder, benutzt den Krankenpflegekurs auch. Jedermann kann noch etwas dazu lernen, besonders der Ortswehr Angehörige.

**Lausanne.** S. d. S. Les cours organisés les lundis par la SSTSS, sont maintenant terminés. Toutes les samaritaines sont donc priées d'assister à la leçon du Dr Delorme sur la chirurgie dentaire, lundi, 15 mars, à 20 h. 15, à la salle Jean-Muret. Assemblée générale: mardi, 30 mars, à 20 h. 30. Nous recommandons aux membres qui auraient des propositions à présenter, de bien vouloir les envoyer, par écrit au comité, 15 jours au moins avant l'assemblée.

**Lenzburg.** S.-V. Es sind noch einige Taschenkalender bei uns auf Lager. Diejenigen, die noch einen kaufen möchten, wollen sich bitte melden. Im weiteren bringen wir Ihnen unseren Briefkasten im alten Schulhaus in Erinnerung, wenn irgendwelche Anfragen vorliegen. Wir konnten bereits einige Patenschaften fest anmelden, hoffen aber immer noch, dass sich noch mehr Mitglieder entschliessen werden, mitzumachen.

**Lyss.** S.-V. Generalversammlung: Sonntag, 14. März,punkt 14.00 Uhr, im Hotel «Bahnhof». Der Besuch ist für alle Aktivmitglieder obligatorisch. Entschuldigungen müssen bis Samstagabend schriftlich dem Präsidenten J. Luginbühl eingereicht werden. Unentschuldigtes Fernbleiben Fr. 1.— Busse. Traktanden nach Statuten. Ehren-, Frei- und Passivmitglieder sind freundlich eingeladen. Der Vorstand erwartet grossen Aufmarsch.

**Mettmenstetten.** S.-V. Generalversammlung: Samstag, 13. März, 20.00 Uhr, im Restaurant «Bär», Oberdorf, Mettmenstetten.

**Neukirch-Egnach.** S.-V. Nächste Uebung: Dienstag, 16. März, im Sekundarschulhaus. Bitte schuldige Mahlzeitencoupons nicht vergessen.

**Oberwangen.** S.-V. Samstag, 13. März, findet unsere Hauptversammlung statt: 20.00 Uhr in der Wirtschaft Halen. Wir bitten alle Mitglieder freundlich, vollzählig zu erscheinen.

**Oberwinterthur.** S.-V. Uebung: Mittwoch, 17. März, 20.00 Uhr, in der Gemeindestube. Jahresbeitrag bitte nicht vergessen.

**Oerlikon und Umgebung.** S.-V. Nächste Monatsübung: Freitag, 12. März, 20.00 Uhr, im Ligusterschulhaus Oerlikon. Der Uebungsleiter hofft auf einen vollzähligen Besuch.

**Rümlang.** S.-V. Freiwilliger Singabend: Donnerstag, 11. März, 20.15 Uhr, im Primarschulhaus.

**Sarnen.** S.-V. Im Zeichnungssaale des Schulhauses ist am 16. März, 20.00 Uhr, Uebungssabend. Frakturen und Luxationen. Bei dieser Gelegenheit bezahlt bitte der Kassierin den Jahresbeitrag und das Abonnement für das «Rote Kreuz».

**St. Gallen C.** S.-V. Donnerstag, 18. März, 20.00 Uhr, findet die Hauptversammlung des Zweigvereins vom Roten Kreuz im grossen «Schützengartensaal» statt. Bei diesem Anlass hält Tanner, Herisau, einen Vortrag über «Kinderhilfe an der Arbeit», Reisebericht aus Südfrankreich. Diese Veranstaltung ist für die Aktivmitglieder obligatorisch, dafür fällt die zweite Monatsübung aus.

**St. Georgen.** S.-V. Mittwoch, 17. März, beginnt im Saale der «Mühleck» unser Säuglingspflegekurs unter der Leitung von Frau Dr. Cornier und Schwester Lilly Engler. Bitte werbt Kursteilnehmerinnen. Nächste Uebung für die Aktivmitglieder: Montag, 22. März.

**St. Gallen-West.** S.-V. Vereinsübungen (Uebung am Krankenbett): Dienstag, 16. März, 20.00 Uhr, im Schulhaus Schönenwegen; Mittwoch, 17. März, 20.15 Uhr, im Schulhaus Grund-Abtwil. Um nicht bei jeder Uebung geschäftliche Angelegenheiten erledigen zu müssen, bitten wir unsere Aktiven, in den nächsten Uebungen die Mitgliederausweise bei unserer Kassierin-Stellvertreterin, Frl. Albrecht, einzulösen.

**Sulgen.** S.-V. Nächste Uebung: Montag, 15. März, 19.30 Uhr, im Schulhaus Sulgen.

**Thun.** S.-V. Mittwoch, 17. März, 20.00 Uhr: Vortrag unseres Ehrenpräsidenten Jk. Stähli. Thema: «Gasgefahr». Ort: Aula des Progymnasiums. Wir erwarten einen zahlreichen Aufmarsch unserer Aktiven. Voranzeige: Sonntag, 11. April, vormittags, Geländeübung zusammen mit der Ortswehrsanität. Für die am 3. April stattfindende Wohltätigkeitsveranstaltung zugunsten der Kinderhilfe des Schweiz. Roten Kreuzes, wird eine ziemlich ansehnliche Zahl von Gegenständen zur Durchführung einer Tombola benötigt. Wem es irgendwie möglich ist, soll in Anbetracht des guten Zweckes etwas spenden. Die Sammelstellen werden in den Tageszeitungen noch bekanntgegeben. Allen Gebern herzlichen Dank im voraus.

**Turbenthal.** S.-V. Uebung: Dienstag, 16. März, 19.45 Uhr, im Schulzimmer 7. Bitte pünktlich erscheinen.

**Turgi und Umgebung.** S.-V. Dienstag, 16. März, 20.00 Uhr, wird in der Turnhalle Turgi der Tonfilm «Samariter helfen» vorgeführt. Zu diesem Anlass sind unsere Mitglieder gebeten, vollzählig zu erscheinen. Bringt Freunde und Bekannte mit. Die Mitglieder müssen die Aktivmitgliedkarte beim Eintritt vorweisen. Für Nichtmitglieder 50 Rp. Eintritt. Wir erwarten einen grossen Aufmarsch.

**Wettingen.** S.-V. Donnerstag, 18. März, wird in Wettingen der Film «Samariter helfen» vorgeführt, welchen wir allen Mitgliedern und Interessenten empfehlen möchten. Beginn der Vorführung um 20.00 Uhr im Restaurant «Winkelried». Zur Deckung der Unkosten wird der bescheidene Eintritt von 50 Rp. erhoben. Wir hoffen, dass sich niemand diesen lehrreichen Film entgehen lässt.

**Wetzikon und Umgebung.** S.-V. Uebung: Freitag, 12. März, 20.00 Uhr, im Schulhaus. Bitte alle und pünktlich. Der Kassier nimmt austehende Jahresbeiträge entgegen.

**Winterthur-Stadt.** S.-V. Die Nähstube nimmt ihre Arbeit für unsere Soldaten und für unsere armen Bergkinder wieder auf, und kommt zu diesem Zwecke zusammen am Montag, 15. März, wiederum bei Frl. Rosa Keller, Marktgasse 16.

**Wynau.** S.-V. Schlussprüfung des Samariterkurses: Samstag, 13. März, 19.30 Uhr, im Gasthof zum «Löwen», Ober-Murgenthal. Hierzu sind Aktiv- und Passivmitglieder freundlich eingeladen. Für Aktivmitglieder ist der Besuch der Prüfung laut Beschluss der Hauptversammlung obligatorisch. Abgabe der Pakete im Werte von ca. Fr. 1.— für den Glückssack an den Präsidenten oder an die prakt. Kursleiter, Frl. Ingold und Chr. Ramseyer, bis Freitag, 12. März. Der Reinertrag des Glückssackes ist je zur Hälfte für die Hilfskasse des Schweiz. Samariterbundes und die Tuberkulosefürsorgestelle in Langenthal bestimmt. Helft alle mit, diese gemeinnützigen Institutionen zu unterstützen.

**Zürich und Umgebung, Hilfslehrerverband.** Mittwoch, 7. April, 20.00 Uhr: Generalversammlung im Zunfthaus zu «Schneidern», Zunftsaal.

**Zug.** S.-V. Mittwoch, 17. März, 20.00 Uhr, Uebung im Neustadtschulhaus. Nach dem grossen Aufmarsch an der Generalversammlung und der Filmdarstellung erwarten wir auch zur praktischen Arbeit vollen Einsatz. Der Jahresbeitrag soll bis Ende April auf unseres Postcheckkontos einbezahlt werden (VII 1225). An der Generalversammlung wurden Schirme verwechselt. Wir bitten um Nachschau und event. Austausch an der Uebung.

## Totentafel

**Neuhausen am Rheinfall.** S.-V. Am 4. März geleitete eine grosse Zahl Samariter unser verehrtes Ehrenmitglied Aug. Benz zur ewigen Ruhe. Eine heimtückische Krankheit bereitete dem Pflichttreuen ein unerwartetes Ende. Viele Jahre diente er unserem Verein, für dessen Treue ihm die Henri-Dunant-Medaille überreicht wurde. An Vater Benz verlieren wir einen humorvollen, edlen Menschen und wahren Samariter. Wir wollen dem lieben Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

«Das Rote Kreuz» erscheint wöchentlich Abonnementspreis Fr. 2.70 per Jahr, Einzelnummer 20 Cts Redaktion: Frl. Marguerite Reinhard, Schwellz. Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern. Telefon 21474. Postcheck III 877 Druck. Administration und Inseratenregie: Rölkreuz-Verlag, Buchdruckerei Vogt-Schild A.G., Solothurn. Dornacherstrasse, Postcheck Va 4, Telefon 22155 — «la Croix-Rouge», publication hebdomadaire Prix d'abonnement Fr. 2.70 par an. prix du numéro 20 cts. Rédaction: Secrétariat central de la Croix-Rouge suisse. 8. Taubenstrasse, Berne. Téléphone 21474. Compte de chèques de la Croix-Rouge III 877 Impression, administration et publicité: Editions Croix Rouge. Imprimerie Vogt-Schild S.A., Soleure, Compte de chèques Va 4, Téléphone n° 22155 — Schweizerischer Samariterbund. Alliance suisse des Samaritains. - Federazione svizzera dei Samaritani - Lia svizzra dels Samaritans. - OLLEN, Martin-Distelstrasse 27, Telefon 53349, Postcheck Vb 169